

31977D0270

6.4.1977

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

L 88/9

SKLEP SVETA

z dne 29. marca 1977

o pooblastitvi Komisije za dodelitev Euratom posojil zaradi prispevanja k financiranju nuklearnih elektrarn

(77/270/Euratom)

SVET EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo ter zlasti členov 2, 172 in 203 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Komisije,

ob upoštevanju mnenja Evropskega parlamenta ⁽¹⁾,

ob upoštevanju mnenja Ekonomsko-socialnega odbora ⁽²⁾,

ker lahko uporaba jedrske energije zmanjša preveliko odvisnost Skupnosti od zunanjih virov energije in tako izboljša pogoje, pod katerimi se energija uvaža;

ker ima v okviru sedanjih tehničnih in gospodarskih razmer uporaba jedrske energije za pridobivanje električne energije več prednosti in ugodnosti kakor uporaba naftnih derivatov;

ker dodatno vlaganje za potrebe nuklearne elektrarne v primerjavi s konvencionalno elektrarno, združeno s stroški, izhajajočimi iz višjih cen naftnih derivatov, ki vplivajo na obratovalne stroške obstoječih konvencionalnih elektrarn, pomeni, da so proizvajalci električne energije prisiljeni najemati več posojil;

ker člen 2(c) Pogodbe daje Komisiji nalogo, da olajša vlaganje in da zlasti s spodbujanjem podjetništva zagotavlja postavitev osnovnih objektov in naprav, potrebnih za razvoj jedrske energije v Skupnosti; ker je zaradi prispevanja k financiranju nuklearnih elektrarn treba vzpostaviti ureditev za najemanje in dajanje posojil; ker se zdi ta ukrep nujen, če naj se doseže cilj, ki je določen v členu 2(c) Pogodbe, četudi Pogodba ne predvideva pooblastil, potrebnih za ta namen;

ker je glede na velik znesek potrebnega kapitala treba povečati možnosti za financiranje; ker se zdi, da Skupnost lahko zagotovi precejšen znesek pomoči za to področje;

ker je dolžnost Skupnosti uporabiti vsa svoja razpoložljiva sredstva za lajšanje dosege ciljev, ki so postavljeni v okviru nove strategije skupne energetske politike,

SKLENIL:

Člen 1

Komisija je pooblaščen za dajanje posojil v imenu Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) in v zneskih, ki jih določi Svet, katerih prihodki bodo posojeni za namen financiranja investicijskih projektov, povezanih z industrijsko proizvodnjo električne energije v nuklearnih elektrarnah in industrijskimi obrati gorivnega ciklusa.

Komisija najema posojila največ v višini zneskov posojil, za katera je prejela zahteve.

S tem povezane transakcije najemanja in dajanja posojil se izrazijo v isti valuti ter izvajajo pod enakimi pogoji glede povračila glavnice in plačila obresti. Stroške, ki jih ima Skupnost pri zaključevanju in opravljanju vsake transakcije, krije zadevno upravičeno podjetje.

Člen 2

Komisija se pogodi o pogojih za sklepanje posojilnih pogodb v najboljšem interesu Skupnosti, ob upoštevanju razmer na kapitalskih trgih in v skladu z omejitvami, izhajajočimi iz trajanja posojil, ki naj seodobrijo.

Člen 3

Komisija odloča o odobritvi vsakega posojila. Njene odločitve temeljijo na načelu dajanja prednosti uporabi sredstev pod najbolj dobičkonosnimi pogoji za objekte in naprave optimalne velikosti.

Jamstva za posojila se dajo v skladu z običajno bančno prakso.

⁽¹⁾ UL C 157, 14.7.1975, str. 35.

⁽²⁾ UL C 248, 29.10.1975, str. 8.

Člen 4

uredbo z dne 25. aprila 1973, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti ⁽¹⁾.

Komisija obvešča Svet in Evropski parlament v rednih časovnih presledkih o transakcijah v zvezi s prihodki in odhodki, ki izhajajo iz sklepanja pogodb in servisiranja dodeljenih in odobrenih Euratom posojil. Vsako leto skupaj s finančnim načrtom predloži tudi poročilo o svoji politiki najemanja posojil.

V Bruslju, 29. marca 1977

Člen 5

Finančni nadzor in revizija se opravita v skladu s finančno

Za Svet
Predsednik
T. BENN

⁽¹⁾ UL L 116, 1.5.1973, str. 1.